



# PATNUBAY SA MISA



20 Setyembre 2015

Ika-25 Linggo sa Karaniwang Panahon

Taong B

## ANG NAUUNA'Y LINGKOD NG LAHAT

**N**akaugat sa puso ng tao ang paghahangad na mangibabaw sa lahat. Ito'y karaniwang dahil sa kapalaluan. Ngayong ika-25 Linggo sa Karaniwang Panahon, ginaganyak tayong daigin ang ganyang kapalaluan sa pamamagitan ng kababaang-loob at bukas-palad na paglilingkod.

Sa Ebanghelyo, hinahamon ni Hesus ang kanyang mga disipulong maging lingkod ng lahat. Iyon ang pinakapraktikal at mabisang paraan ng pagsugpo sa pinsalang bunga ng mga "nagkakalabang pagnanasa sa ating kalooban." (Ikalawang Pagbasa)

Sa Eukaristiyang ito, idalangin natin sa Panginoon ang biyayang makapaglingkod nang may pagmamahal. Sa patuloy nating pagdiriwang ng Buwan ng Katekesis, ipagdasal natin ang lahat ng katekista para di lamang nila ituro kundi isabuhay rin ang pananampalataya.



### PASIMULA



#### Pambungad

(Ipahayag lamang kung walang awiting nakahanda.)

**Sabi ng Poong Maykapal, "Ako ang s'yang kaligtasan ng hirang kong sambayanang tinutugon ko sa dasal na sagipin sa kaaway."**

#### Pagbati

**P**–Pagpalain si Hesus, ang Lingkod ng Ama at ng sangkatauhan. Ang kanyang biyaya at kapayapaan ay sumainyong lahat.

**B** –At sumaiyo rin!

#### Pagsisisi

**P** –Sa paghahanda natin para sa pagdiriwang ng mga Banal na Misteryo, pagnilayan natin ang ating pagiging di karapat-dapat dito. (Manahimik saglit.)

**P** –Naparito ka para mapagbalik-loob ang mga makasalanan. Panginoon, kaawaan mo kami!

**B** –Panginoon, kaawaan mo kami!

**P** –Inialay mo ang iyong buhay para sa kaligtasan ng mundo. Kristo, kaawaan mo kami!

**B** –Kristo, kaawaan mo kami!

**P** –Ipinananalangin mo kami sa kanan ng Ama. Panginoon, kaawaan mo kami!

**B** –Panginoon, kaawaan mo kami!

**P** –Kaawaan tayo ng makapangyarihang Diyos, patawarin tayo sa ating mga kasalanan, at patnubayan tayo sa buhay na walang hanggan.

**B** –Amen!

#### Papuri

**B** –Papuri sa Diyos sa kaitaasan at sa lupa'y kapayapaan sa mga taong kinalulugdan niya. Pinupuri ka namin, dinarangal ka namin, sinasamba ka namin, ipinagbubunyi ka namin, pinasalamatan ka namin dahil sa dakila mong angking kapurihan. Panginoong Diyos, Hari ng langit, Diyos Amang makapangyarihan sa lahat. Panginoong Hesukristo,

Bugtong na Anak, Panginoong Diyos, Kordero ng Diyos, Anak ng Ama. Ikaw na nag-aalis ng mga kasalanan ng sanlibutan, maawa ka sa amin. Ikaw na nag-aalis ng mga kasalanan ng sanlibutan, tanggapin mo ang aming kahilingan. Ikaw na naluluklok sa kanan ng Ama, maawa ka sa amin. Sapagkat ikaw lamang ang banal, ikaw lamang ang Panginoon, ikaw lamang, O Hesukristo, ang Kataas-taasan, kasama ng Espiritu Santo sa kadakilaan ng Diyos Ama. Amen!

#### Panalangin Pambungad

**P** –Ama naming makapangyarihan, itinakda mong ang lahat ng mga utos mo ay mauwi sa pag-ibig sa iyo at sa kapwa tao. Ipagkaloob mong sa pagtalima namin sa mga ito, kami'y pagindapatin mong sumapit sa buhay na walang katapusan sa pamamagitan ni Hesukristo kasama ng Espiritu Santo magpasawalang hanggan.

**B** –Amen!

## PAGPAPAHAYAG NG SALITA NG DIYOS



### Unang Pagbasa Kar 2:12.17-20

Dulot ng siping ito buhat sa Aklat ng Karunungan ang isang nakatatapot na kaalaman sa mga plano ng masasamang tao laban sa isang tipikal na tapat na Judiong nanggaganyak sa pagtalikod na sa kanilang masamang pamumuhay. Ang taong tapat na pinag-uusig ay kumakatawan kay Hesus, na siyang sadyang pinakatapat sa lahat.

L— Pagpapahayag mula sa Aklat ng Karunungan

#### Sinabi ng mga masasamang tao:

“Tambangan natin ang mga taong matuwid, pagkat hadlang sila sa ating mga balak; ipinamumukha nila sa atin ang pagsuway sa kautusan, at sinasabing tayo’y nagkasala laban sa kaugalian.

Tingnan natin kung ang salita nila’y magkakatotoo, kung ano ang mangyayari sa kanila pagkamatay nila. Kung ang mga matuwid ay anak nga ng Diyos, sila ay tutulongan niya at liligtas sa mga kaaway.

Subukin natin silang dustain at pahirapan, upang malaman natin kung hanggang saan ang kanilang kagandahang-asal, at kung hanggang kailan sila makatatagal. Subukin nating ibingit sila sa kamatayan, yamang ang sabi nila ay iingatan sila ng Diyos.”

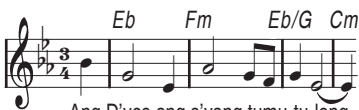
Ang Salita ng Diyos!

B—Salamat sa Diyos!

### Salmong Tugunan Awit 53

B—Ang D’yos ang s’yang tumutulong at sa aki’y nagtatanggol!

R. M. Velez



Ang D’yos ang s’yang tumu-tu-long



at sa a-ki’y nagtatang-gol!

\* Makapangyarihang Diyos, ako ay iligtas, ipagsanggalang mo niyong iyong lakas; dinggin mo, O Diyos, itong iyong anak, sa aking dalanging ngayo’y binibigkas. B.

\* Ang nagmamataas ay laban sa akin. Hangad ng malupit ang ako’y patayin. Sila’y mga taong ang Diyos ay di pansin. B.

\* Batid kong ang Diyos ang aking katulong, Tagapagsanggalang ko ang Panginoon. Buong galak naman akong maghahandog ng pasasalamat sa Panginoong Diyos, dahilan sa kanyang mabuting kaloob. B.

### Ikalawang Pagbasa San 3:16-4:3

Sa pamayanang binabagabag ng mga hidwaan at kasakiman, mungkahi ni Santiago ay isang solusyon: maghangad ng karunungan sa itaas at masiglang itaguyod ang kapayapaan.

L— Pagpapahayag mula sa Sulat ni Apostol Santiago

Mga kapatid, saanman naghari ang inggit at makasariling hangarin, maghahari rin doon ang kaguluhan at lahat ng uri ng masamang gawa.

Ngunit ang may karunungang mula sa Diyos, una sa lahat, ay may malinis na pamumuhay. Siya’y maibigin sa kapayapaan, mahinahon, mapagbigay, mahabagin, at masipag sa paggawa ng mabuti, hindi nagtangi at hindi nagkukunwari. At namumunga ng katwiran ang binhi ng kapayapaang inihahasik ng taong maibigin sa kapayapaan.

Ano ang pinagmulan ng inyong alitan at paglalaban-laban? Hindi ba’t ang masasamang nasa na namumugad sa kalooban ng bawat isa sa inyo, at pawang nagkagalaban-laban? Mayroon kayong pinakamimithi ngunit hindi ninyo makamtan, kaya’t papatay kayo kung kailangan, mapasainyo lamang ito. Dahil sa inyong pag-iimbot sa mga bagay na hindi inyo, kayo’y nagkagalit at naglalaban-laban. Hindi ninyo nakakamtan ang inyong minimithi, sapagkat hindi kayo humihingi sa Diyos. At humingi man kayo, wala rin kayong natatanggap, sapagkat masama ang inyong layunin – humihingi kayo upang gamitin sa kalayawan.

Ang Salita ng Diyos!

B—Salamat sa Diyos!

Aleluya

B—Aleluya! Aleluya!

Tayo’y tinawag ng Diyos upang magingning na lubos sa aral ni Kristo Hesus.

Aleluya! Aleluya!

### Mabuting Balita Mc 9:30-37

Pinangangaralan tayo ngayon ni Hesus ng kabaang-loob at paglilingkod. Ito ang dalawang katangiang mahirap tupdin ng mga apostol dahil sa kanilang mga ambisyong pansarili. Pinagtibay ni Hesus ang kanyang pangaral tungkol sa kababaang-loob sa pamamagitan ng halimbawa ng isang bata.

P—Ang Mabuting Balita ng Panginoon ayon kay San Marcos

B—Papuri sa iyo, Panginoon!

Noong panahong iyon, si Hesus at ang kanyang mga alagad ay nagdaan sa Galilea. Ayaw ni Hesus na malaman ito ng mga tao, sapagkat tinuturan niya ang kanyang mga alagad. Sinabi niya: “Ang Anak ng Tao ay ipagkakanulo at papatayin, ngunit muling mabubuhay sa ikatlong araw.” Hindi nila naunawaan ang sinabi niya, ngunit natatakot naman silang magtanong sa kanya.

At dumating sila sa Capernaum. Nang sila’y nasa bahay na, tinanong ni Hesus ang kanyang mga alagad, “Ano ba’ng pinagtatalunan ninyo sa daan?” Hindi sila kumibo, sapagkat ang pinagtatalunan nila’y kung sino sa kanila ang pinakadakilang. Naupo si Hesus, tinawag ang Labindalawa at sinabi, “Ang sinumang nagnanais maging una ay dapat maging huli sa lahat, at maging lingkod ng lahat.”

Tinawag niya ang isang maliit na bata, at pinatayo sa harapan nila. Pagkatapos, kinalong niya ito at sinabi, “Ang sinumang tumanggap sa isang maliit na batang tulad nito alang-alang sa akin ay tumatanggap sa akin; at sinumang tumanggap sa akin – hindi ako ang kanyang tinatanggap kundi ang nagsugo sa akin.”

Ang Mabuting Balita ng Panginoon!

B—Pinupuri ka namin, Panginoong Hesukristo!

Homiliya

### Sumasampalataya

B—Sumasampalataya ako sa Diyos Amang makapangyarihan sa lahat, na may gawa ng langit at lupa.

Sumasampalataya ako kay Hesukristo, iisang Anak ng Diyos, Panginoon nating lahat. Nagkawatang-tao siya lalang ng Espiritu Santo, ipinanganak ni Santa Mariang Birhen. Pinagpakasakit ni

Poncio Pilato, ipinako sa krus, namatay, inilibing. Nanaog sa kinaroroonan ng mga yumao. Nang may ikatlong araw nabuhay na mag-uli. Umakyat sa langit. Naluluklok sa kanan ng Diyos Amang makapangyarihan sa lahat. Doon magmumulang paririto at huhukom sa nangabubuhay at nangamatay na tao.

Sumasampalataya naman ako sa Diyos Espiritu Santo, sa banal na Simbahang Katolika, sa kasamahan ng mga banal, sa kapatawaran ng mga kasalanan, sa pagkabuhay na muli ng nangamatay na tao at sa buhay na walang hanggan. Amen!

### Panalangin ng Bayan

**P**—Nananalig sa kabaitan ng Diyos sa mga dumudulog sa Kanya, tayo’y pakumbabang magharap ng ating mga kahilingan para sa lahat ng nangangailangan. Manalangin tayo:

**B**—Bukal ng lahat ng kasiyahan, dinggin mo kami!

\* Para sa mga pamayanang Katolikong hinahamak o pinag-uusig: Nawa maging bukal ng kanilang lakas ang pag-asa sa gantimpalang walang hanggan. Manalangin tayo! **B.**

\* Para sa Santo Papa at iba pang pinuno ng Simbahan: Nawa pahalagahan nila ang kababaang-loob at ang diwa ng paglilingkod sa pagtulad kay Hesus, na siyang Lingkod ng lahat. Manalangin tayo! **B.**

\* Para sa mga katekista at lahat ng naglilingkod sa *catechetical ministry*: Nawa makatanaw sila ng gantimpala sa kanilang mga pag-sisikap sa paghubog sa kabataan alinsunod sa mga turo ni Hesus. Manalangin tayo! **B.**

\* Para sa mga kumakalinga sa mga batang palaboy, may kapersanan, at lulong sa droga: Masisig nawa nilang maipagpatuloy ang paglilingkod kay Kristo sa kanilang kapwa. Manalangin tayo! **B.**

\* Para sa ating lahat: Nawa maiwaksi natin ang pagkainggit, pagkaganid, at pagkamakasariili na nagiging sanhi ng ating pagkakahati-hati, at sa halip mapalitan ng kabutihan, pagbibigayan, at

malasakit sa kapwa. Manalangin tayo! **B.**

\* Tahimik nating ipanalangin ang ating mga pansariling kahilingan. (*Tumigil saglit.*)

Manalangin tayo! **B.**

**P**—Panginoong Hesus, pagkaloo-ban mo kami ng kababaang-loob at paglilingkod nang kami’y maging mga kasangkapan ng iyong pagmamahal sa lahat ng aming mga kapatid, lalo na sa mga nagdurusa. Ikaw na nagpakasakit at ngayo’y naghahari nang walang hanggan.

**B**—Amen!

### PAGDIRIWANG NG HULING HAPUNAN



**P**—Manalangin kayo . . .

**B**—Tanggapin nawa ng Panginoon itong paghahain sa iyong mga kamay sa kapurihan niya at karangalan, sa ating kapakinabangan at sa buong Sambayanan niyang banal.

### Panalangin ukol sa mga Alay

**P**—Ama naming Lumikha, mawain mong kalugdan ang mga alay ng iyong sambayanan upang ang ipinahahayag namin nang may pananampalatayang matibay ay aming tanggapin sa banal na pakikinabang sa pamamagitan ni Hesuskristo kasama ng Espiritu Santo magpasawalang hanggan.

**B**—Amen!

### Prepasyo II

**P**—Ama naming makapangyarihan, tunay ngang marapat na ikaw ay aming pasalamat na pamamagitan ni Hesuskristo na aming Panginoon.

Lubhang nabagbag ang kanyang loob sa pagkakamali ng tao sa sansinukob, kaya’t minabuti niyang siya’y ipanganak ng Birheng bukod mong pinagpala sa babaing lahat. Sa labi ng imbing kamatayan kami ay inagaw ng namatay mong Anak. Sa pagkabuhay niya, kami’y kanyang binuhay upang kaugnayan namin sa iyo’y huwag magwakas.

Kaya kaisa ng mga anghel na nagsisiawit ng papuri sa iyo nang walang humpay sa kalangitan, kami’y nagbubunyi sa iyong kadakilaan:

**B**—Santo, santo, santo Panginoong Diyos ng mga hukbo. Napupuno ang langit at lupa ng kadakilaan mo. Osana sa kaitaasan!

Pinagpala ang naparirito sa ngalan ng Panginoon. Osana sa kaitaasan!

### Pagbubunyi

**B**—Sa krus mo at pagkabuhay kami’y natubos mong tunay, Poong Hesus naming mahal, iligtas mo kaming tanan ngayon at magpakailanman.

### PAKIKINABANG



**B**—Ama namin . . .

**P**—Hinihiling namin . . .

**B**—Sapagkat iyo ang kaharian at ang kapangyarihan at ang kapurihan magpakailanman! Amen!

### Paanyaya sa Kapayapaan

#### Paghahati-hati sa Tinapay

**B**—Kordero ng Diyos na nag-aalis ng mga kasalanan ng sanlibutan, maawa ka sa amin. (2x)

Kordero ng Diyos na nag-aalis ng mga kasalanan ng sanlibutan, ipagkaloob mo sa amin ang kapayapaan.

### Paanyaya sa Pakikinabang

**P**—Ito ang Kordero ng Diyos na nag-aalis ng mga kasalanan ng sanlibutan. Mapalad ang mga inaanyayahan sa kanyang piging.

**B**—Panginoon, hindi ako karapat-dapat na magpatuloy sa iyo ngunit sa isang salita mo lamang ay gagaling na ako.

### Antipona ng Pakikinabang

(*Ipahahayag lamang kung walang awiting nakahanda.*)

Binigay mong mga utos para sundin nang malugod, kaya’t iyong itaguyod landas ng puso ko’t loob nang utos mo ay masunod.

### Panalangin Pagkapakinabang

**P**—Ama naming mapagmahal, kaming pinapagsalo mo sa banal na pakikinabang ay patuloy mong kaawaan at tulongan upang ang aming tinanggap ay siya nawang umiral sa pamumuhay namin sa araw-araw bunga ng iyong pagtubos na aming

ipinagdiriwang sa pamamagitan ni Hesukristo kasama ng Espiritu Santo magpasawalang hanggan.

**B –Amen!**

## PAGWAWAKAS



**P** –Sumainyo ang Panginoon.

**B** –At sumaiyo rin!

**P** –Magsiyuko kayo at ipanalangin ang pagpapala ng Diyos. (*Manahimik saglit.*)

Iligtas nawa kayo ng makapangyarihang Diyos sa lahat

ng masama at pagpalain kayo ng bawat mabuting kaloob.

**B –Amen!**

**P** –Manunton nawa kayo sa kanyang mga halimbawa, gumagawa ng tama at mabuti, hanggang marating ninyo ang inyong makalangit na kama-nahan.

**B –Amen!**

**P** –Pagkalooban Niya nawa kayo ng lakas para sa mga pagsubok at tulutan kayong maging mahabagin sa mga nagdurusa.

**B –Amen!**

**P** –Pagpalain nawa kayo ng makapangyarihang Diyos: Ama, Anak, at Espiritu Santo.

**B –Amen!**

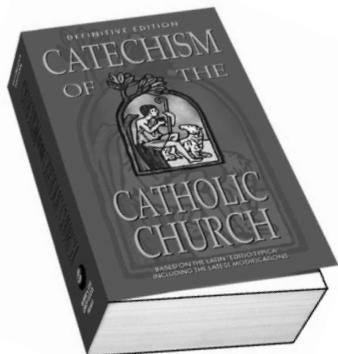
**P** –Humayo kayo upang mahalín at paglingkuran ang Panginoon sa inyong kapwa.

**B –Salamat sa Diyos!**

## MALAPIT NA . . .

Set 27 – Araw ng mga Mandaragat  
27-Okt 3 – Pambansang Linggo ng Laiko

## Catechism of the Catholic Church



Ang inyong kailangan sa pag-aaral ng inyong pananampalataya at pamamahagi nito

May diskuwento para sa maramihang order. Tumawag at umorder na sa Word & Life!

May malaking diskuwento sa mga libro, magasin, kalendaryo, atbp!

Magsadya sa  
Word & Life Publications  
Booth # 221

## 36<sup>th</sup> Manila International Book Fair

Setyembre 16-20, 2015 (10am-8pm)  
SMX Convention Center  
SM Mall of Asia Complex, Pasay City

Ito ay maaaring magsilbing  
TIKET PARA SA 1.

## “GOD’S GIFT TO THE YOUNG”

### An Exhibit on Don Bosco’s 200<sup>th</sup> Birth Anniversary

#### Catch us at the following Ayala Malls!

August 1-7	Trinoma (Quezon City)
August 12-19	Glorietta 4 (Makati City)
August 22-28	Market Market (Taguig City)
September 3-9	Alabang Town Center (Alabang)
September 22-28	Ayala Center (Cebu)
October 1-7	Abreeza (Davao)
October 10-16	Centrio (Cagayan De Oro)

January 5-11	Marquee Mall (Angeles City, Pampanga)
January 13-19	Harbor Point (Subic)
January 25-31	Bonifacio High Street (Taguig)
February 8-14	The District (Imus, Cavite)

Find out more about St. John Bosco and how his Salesians are making a difference in the Philippines!

Visit our Word & Life Publications booth, avail of BIG discounts and win special prizes!



**WORD & LIFE PUBLICATIONS**

Don Bosco Compound, A. Arnaiz Ave. cor. Chino Roces Ave., Makati, Metro Manila

Postal Address: P.O. Box 1820, MCPO, 1258 Makati, Metro Manila, Philippines

Tel. Nos. 894-5401; 894-5402; 892-2169 • Telefax: 894-5241 • Website: [www.wordandlife.org](http://www.wordandlife.org)

• E-mail: [marketing@wordandlife.org](mailto:marketing@wordandlife.org), [wordandlifepublications@gmail.com](mailto:wordandlifepublications@gmail.com) • FB: Word & Life Publications

• Editorial Team: Fr. S. Putzu, C. Valmonte, Sr. F. Santos, SMI, G. Ramos, R. Molmog, D. Daguió,

V. David • Illustrations: A. Sarmiento, B. Cleofe • Circulation: F. Edjan